

## Навчальний план 2022 року

(магістр)  
**ГЕРМАНСЬКІ МОВИ ТА ЛІТЕРАТУРИ (ПЕРЕКЛАД ВКЛЮЧНО),  
 ПЕРША – АНГЛІЙСЬКА**

Назви дисциплін	Кредити
<b>1 курс</b>	
<b>Перелік обов'язкових навчальних дисциплін</b>	
Лідерство і керівництво	3
Педагогіка вищої школи	3
Педагогічна та професійна психологія	3
Комунікативні стратегії основної іноземної мови	4
Комунікативні стратегії німецької мови	3
Письмовий двосторонній переклад (основна іноземна мова)	3
Філологічний аналіз художнього тексту	3
Автоматизовані системи перекладу	3
Загальне мовознавство	3
Лінгвопрагматичні аспекти перекладу	3
Методика викладання перекладу у вищій школі	3
Письмовий двосторонній переклад (німецька мова)	3
<b>Практична підготовка</b>	
Практика виробнича: перекладацька	4
Практика навчальна: асистентська	4
<b>Разом</b>	<b>8</b>
Дисципліни професійного вибору 1	5
Дисципліни професійного вибору 2	5
Дисципліни професійного вибору 3	5
<b>Разом</b>	<b>15</b>
<b>Всього за 1 курс</b>	<b>60</b>
<b>2 курс</b>	
Бізнес-курс основної іноземної мови	3
Культура наукової мови	3
Письмовий двосторонній переклад (німецька)	3
Функціонально-стильові труднощі перекладу	3
Вибіркова дисципліна 1	5
Вибіркова дисципліни 2	5
<b>Разом</b>	<b>22</b>
<b>Підсумкова атестація</b>	<b>8</b>
Атестаційний екзамен з другої іноземної мови та перекладу (німецька)	<b>0,5</b>

Атестаційний екзамен з другої іноземної мови та перекладу (німецька)	<b>0,5</b>
Захист кваліфікаційної роботи	<b>1</b>
Кваліфікаційна робота	<b>6</b>
<b>Всього за 2 курс</b>	<b>30</b>
<b>Обсяг освітньої програми всього</b>	<b>90</b>

Дисципліна	Анотація
Основи когнітивної лінгвістики	Ознайомлення студентів з теоретико-методологічними засадами когнітивної лінгвістики як одного з найактуальніших напрямів сучасного мовознавства.
Культура української мови	Формування мовної компетенції майбутніх фахівців, практичне оволодіння орфоепічними, лексичними, граматичними та іншими нормами сучасної української літературної мови, вироблення вміння майстерного використання мовних одиниць залежно від умов спілкування, мети та змісту, удосконалення культури усного й писемного мовлення.
Переклад у галузі готельно-ресторанного бізнесу (німецька мова)	Ознайомлення студентів з теоретико-методологічними засадами перекладу в галузі готельно-ресторанного бізнесу, що передбачає розвиток фахової компетентності перекладача для забезпечення процесу міжмовної і міжкультурної комунікації у сферах гостинності та ресторанної справи; вивчення відповідного лексико-граматичного матеріалу; здійснення перекладу різножанрових текстів з німецької мови на українську й навпаки.
Німецька мова: практична граматики	Оволодіння теоретичними знаннями щодо граматичної будови сучасної німецької мови; формування практичних граматичних навичок німецької мови в усній та писемній формах.
Методика викладання іноземної мови у вищій школі	Оволодіння методичною компетентністю як сукупністю знань, навичок, умінь і здатностей ефективно організовувати та реалізовувати викладання іноземної мови в закладах вищої освіти з урахуванням сучасних теоретичних і практичних підходів до формування іншомовної комунікативної компетентності.
Переклад в галузі економіки і бізнесу (німецька мова)	Удосконалення теоретичних знань і практичних умінь перекладу матеріалів сфери економіки та бізнесу з німецької мови на українську й навпаки; оволодіння технікою вільного усного перекладу для потреб ділових переговорів німецькою мовою, прийомами роботи з текстами економічної тематики і бізнесу та практичного використання цих знань; розвиток умінь і навичок ведення документації з економічної тематики німецькою мовою.